

**EN** USER MANUAL  
**DE** BENUTZERHANDBUCH  
**FR** MANUEL D'INSTRUCTIONS



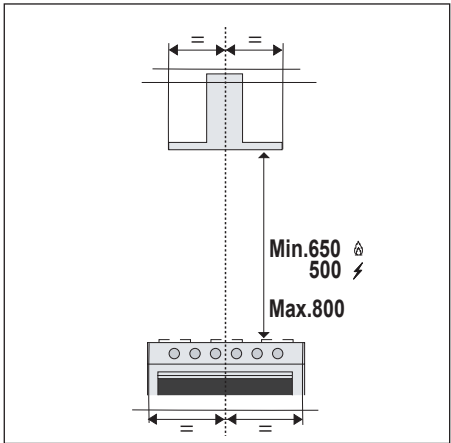
# Hob²Hood

It is an advanced automatic function which connects the hob to a special hood. Both the hob and the hood have an infra — red signal communicator.

Speed of the fan is defined automatically on basis of mode setting and temperature of the hottest cookware on the hob. You can also operate the fan from the hob manually.

**i** For most of the hoods the remote system is originally deactivated. Activate it before you use the function.

- i** When you operate the appliance with the function:
- Protect the hood panel from direct sunlight.
  - Do not spot halogen light on the hood panel.
  - Do not cover the hob panel (eg. Hand or pan handle).



(\*) The hob controls only 4 speeds of the hood.

(\*\*) H2H Function activated.

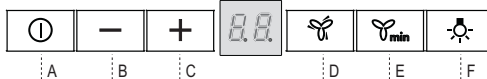
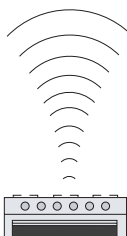
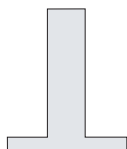
| Model of the hood |                 |
|-------------------|-----------------|
| X69453MD02        | IHGL1262CN (**) |
| X79263MK10        | IHGL1062CN (**) |
| ERC930SA          | IHSL1062CN (**) |
| DIE6180HM (*)     | WHGL9062CN (**) |
| DBE6980HM (*)     |                 |
| DBE6780HM (*)     |                 |
| DBE6680HM (*)     |                 |
| DBE6980HHM (*)    |                 |
| DBE6680HHM (*)    |                 |
| IHSL1262CN (**)   |                 |

## Receiver activation



### Model of the hood

X79263MK10



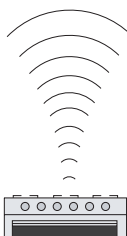
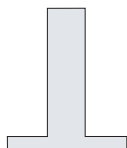
| Button   | Function                                                                                                                                                  | Led                                                                                         |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> | If pressed and held for 5 seconds with the hood and light turned off and no alarm, do:<br>Enables the Remote control.<br><br>Disables the Remote control. | Display "IR" and the Dot flashing twice.<br><br>Display "IR" and the Dot flashing just once |



### Model of the hood

X69453MD02

ERC930SA



|          |          |          |          |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|          |          |          |          |          |          |          |          |
| LIGHT    | ON/OFF   | LOW      | MEDIUM   | HIGH     | BOOST    | TIMER    | FILTER   |
| <b>A</b> | <b>B</b> | <b>C</b> | <b>D</b> | <b>E</b> | <b>F</b> | <b>G</b> | <b>H</b> |

|          |          |          |          |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|          |          |          |          |          |          |          |          |
| <b>A</b> | <b>B</b> | <b>C</b> | <b>D</b> | <b>E</b> | <b>F</b> | <b>G</b> | <b>H</b> |

| Button   | Function                                                                                                                                                  | Led                                                                      |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>G</b> | If pressed and held for 5 seconds with the hood and light turned off and no alarm, do:<br>Enables the Remote control.<br><br>Disables the Remote control. | 2 Flashes Led bottom <b>C + B</b><br><br>1 Flash Led bottom <b>C + B</b> |

## Abzugshauben mit Hob<sup>2</sup>Hood Funktion

Dabei handelt es sich um eine innovative Automatikfunktion, die die Verbindung des Kochfelds mit einer Spezial-Abzugshaube ermöglicht. Kochfeld und Haube funktionieren mit einem Infrarot-Sender. Die Lüftergeschwindigkeit wird je nach Einstellung und Temperatur des Kochgeschirrs auf dem Kochfeld automatisch reguliert. Der Lüfter kann auch über das Kochfeld von Hand bedient werden.

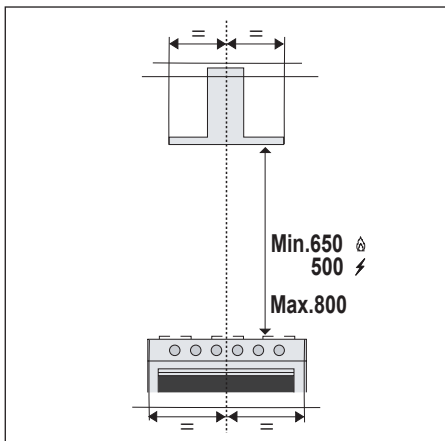


Bei den meisten Abzugshauben ist die Fernbedienung von Haus aus deaktiviert. Bevor also diese Funktion genutzt wird, muss sie aktiviert werden.



Wenn das Gerät mit dieser Funktion genutzt wird:

- Das Bedienfeld der Abzugshaube gegen direkte Sonneneinstrahlung schützen.
- Keine Halogenspots auf das Bedienfeld der Abzugshaube richten.
- Das Bedienfeld des Kochfelds nicht verdecken (z.B. mit der Hand oder einem Pfannenstiel).



### Modell der Abzugshaube

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| X69453MD02      | IHGL1262CN (**) |
| X79263MK10      | IHGL1062CN (**) |
| ERC930SA        | IHSL1062CN (**) |
| DIE6180HM (*)   | WHGL9062CN (**) |
| DBE6980HM (*)   |                 |
| DBE6780HM (*)   |                 |
| DBE6680HM (*)   |                 |
| DBE6980HHM (*)  |                 |
| DBE6680HHM (*)  |                 |
| IHSL1262CN (**) |                 |

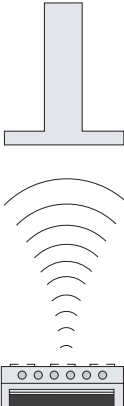
(\*) Das Kochfeld steuert nur 4 Stufen der Dunstabzugshaube.

(\*\*) H2H Funktion aktiviert.

# Aktivierung des empfängers



|                               |
|-------------------------------|
| <b>Modell der Abzugshaube</b> |
| X79263MK10                    |

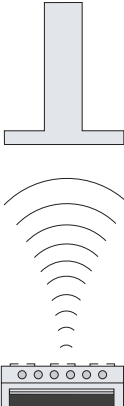


|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |  |
| A                                                                                 | B                                                                                 | C                                                                                 |                                                                                   | D                                                                                 | E                                                                                 | F                                                                                 |

| Taste | Funktion                                                                                                                         | Led                                            |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| A     | Mit 5 Sekunden langem Drücken bei ausgeschalteter Abzugshaube und Beleuchtung und ohne Alarm, wird: Die Fernbedienung aktiviert. | Display "IR" und der Punkt blinken zwei Mal.   |
|       | Die Fernbedienung deaktiviert.                                                                                                   | Display "IR" und der Punkt blinken nur einmal. |



|                               |
|-------------------------------|
| <b>Modell der Abzugshaube</b> |
| X69453MD02                    |
| ERC930SA                      |



|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| LIGHT                                                                               | ON/OFF                                                                              | LOW                                                                                 | MEDIUM                                                                              | HIGH                                                                                | BOOST                                                                               | TIMER                                                                               | FILTER                                                                               |
| A                                                                                   | B                                                                                   | C                                                                                   | D                                                                                   | E                                                                                   | F                                                                                   | G                                                                                   | H                                                                                    |

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| A                                                                                   | B                                                                                   | C                                                                                   | D                                                                                   | E                                                                                   | F                                                                                   | G                                                                                   | H                                                                                   |

| Taste | Funktion                                                                                                                         | Led                            |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| G     | Mit 5 Sekunden langem Drücken bei ausgeschalteter Abzugshaube und Beleuchtung und ohne Alarm, wird: Die Fernbedienung aktiviert. | 2 mal Blinken LED Taste C + B. |
|       | Die Fernbedienung deaktiviert.                                                                                                   | 1 mal Blinken LED Taste C + B. |

## Hotte Hob²Hood

Il s'agit d'une fonction automatique avancée qui raccorde la plaque de cuisson à une hotte spéciale. Un dispositif de communication à signal infrarouge est installé sur la plaque et sur la hotte.

La vitesse de ventilation est automatiquement définie en fonction des paramétrages et la température de la casserole la plus chaude sur la plaque de cuisson. Le ventilateur peut également être utilisé en mode manuel à partir de la plaque de cuisson.

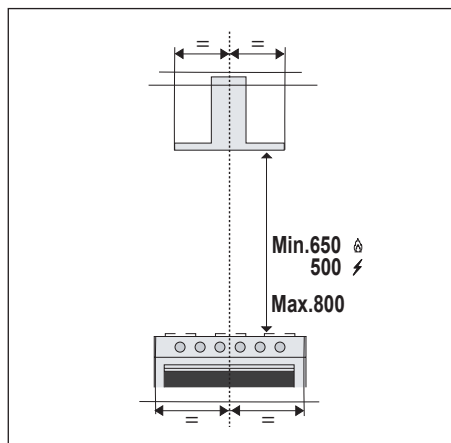


Au départ, la télécommande est désactivée pour la plupart des hottes. Activez-la avant d'utiliser cette fonction.



Lorsque vous utilisez l'appareil avec la fonction:

- Protégez le panneau de la hotte contre la lumière directe du soleil.
- Ne pointez pas de lumière halogène sur le panneau de la hotte.
- Ne couvrez pas le panneau de la plaque de cuisson (par ex., main ou poignée de casserole).



### Modèle de hotte

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| X69453MD02      | IHGL1262CN (**) |
| X79263MK10      | IHGL1062CN (**) |
| ERC930SA        | IHSL1062CN (**) |
| DIE6180HM (*)   | WHGL9062CN (**) |
| DBE6980HM (*)   |                 |
| DBE6780HM (*)   |                 |
| DBE6680HM (*)   |                 |
| DBE6980HHM (*)  |                 |
| DBE6680HHM (*)  |                 |
| IHSL1262CN (**) |                 |

(\*) Le plan de cuisson ne gère que 4 vitesses de la hotte.

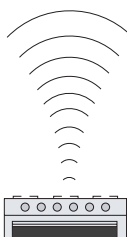
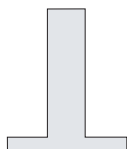
(\*\*) Fonction H2H activée.

## Activation du récepteur



### Modèle de hotte

X79263MK10



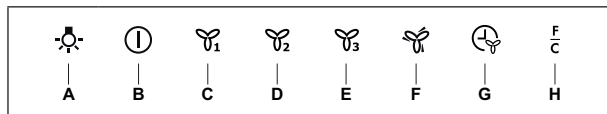
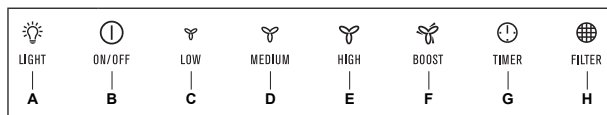
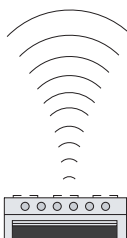
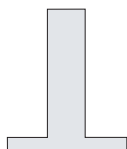
| Bouton   | Fonction                                                                                                                                                              | Led                                                                                                           |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> | Si appuyé pendant 5 secondes tandis que la hotte et le voyant sont éteints et en l'absence d'alarme:<br>- active la télécommande;<br><br>- désactive la télécommande. | «IR» s'affiche et le point clignote deux fois.<br><br>«IR» s'affiche et le point clignote une fois seulement. |



### Modèle de hotte

X69453MD02

ERC930SA



| Bouton   | Fonction                                                                                                                                                              | Led                                                                              |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>G</b> | Si appuyé pendant 5 secondes tandis que la hotte et le voyant sont éteints et en l'absence d'alarme:<br>- active la télécommande;<br><br>- désactive la télécommande. | La LED <b>C + B</b> clignote 2 fois.<br><br>La LED <b>C + B</b> clignote 1 fois. |

